

ქარაღან

6

1987

ე ს ტ ი



სა. ქ. ე რ ი ს თ ა ვ ი ს

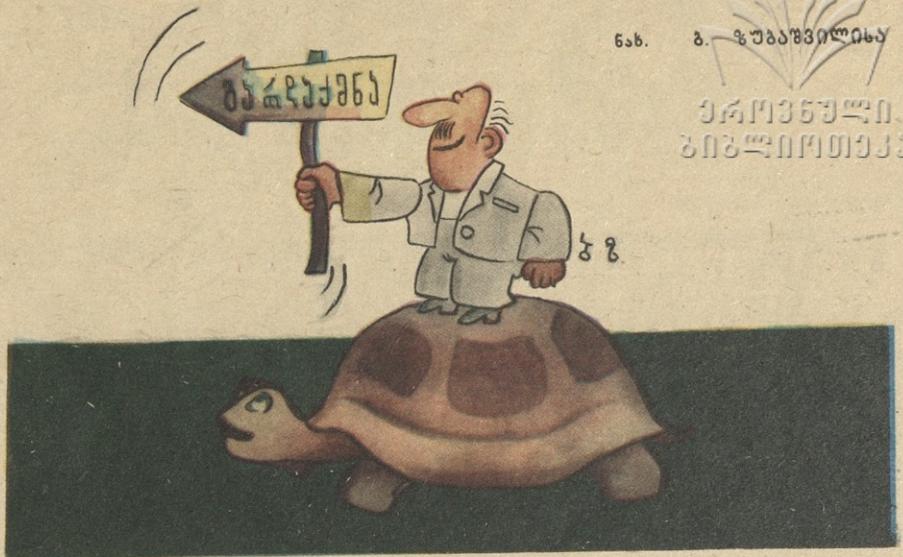


— კაზი გეგენი, ჩემი შეგი დაიკითხა?
— მაცალა, შე კაშო, ჯერ დაეკითხე!

კონტაქტი გარეური



იუმორისა



უსიტყვოდ

— ახლოვდება კვარტალის ბოლო, ფაბრიკა კი მაინც ჩამორჩება! უნდა გარდავიქმნათ, ფეხი ავუწყოთ ცხოვრებას, კოლექტივში სიხალის შევიტანოთ და გეგმას ეშველება! — უთხრა დირექტორმა ადგილკომის თავმჯდომარეს.

— ევრიკა! მოდი, სიცილის ერთთვიური მოვაწყოთ! — გაამხნევა დირექტორი ადგილკომის თავმჯდომარემ.

— ერთი თვე სიცილი? — გაიკვირვა დირექტორმა, — ღმერთმა დაგვიფაროს! ჩემი აზრით, უფრო ორიგინალური იქნება, თუ სიცილის დეკადას მოვაწყობთ! ოღონდ ათი დღის მანძილზე მთელ ფაბრიკას ერთნაირად ვერ ვახარხარებ! აბა, წარმოიდგინე, ყველამ რომ ერთად დაჩქარებული ტემპით გაიცინოს, რას დაემგვანება ეს?! საჭიროა სიცილის მცოცავი გრაფიკი დავაწესოთ! ზოგი ადრე გაიცინებს, ზოგიც — გვიან, და ამით ადამიანი გადახალისდება, ენერგიას მოიკრებს!

— სიცილი თვის პირველ დეკადაში აჯობებს! ამ დროს ნედლეულის უქინობის გამო რიტმულობა ირლვევა, გეგმას ვერ ვასრულებთ და აქცენტს სიცილზე გადავიტანთ! სიცილის თემა კი გამოინახება!

— ყოჩალ! მუშაობს თავი.. — გაიხარა დირექტორმა.

თვის დასაწყისში ფაბრიკა ნედლეულით მოუმარაგებლობის გამო თითქმის გაჩქრებული იყო. მუშებს დაღვრემილობა ეტყობოდათ, დირექტორი სამქროებში დადიოდა და სწყინდა:

— რატომ არ იცინით, ამხანაგებო? ხომ იცით რომ სიცილის დეკადა მიმდინარეობს? ეს საერთო საფაბრიკო ღონისძიებაა და ყველამ უნდა მივიღოთ მონაწილეობა!

— ჩემი სიცილი გრაფიკით მეორე ცვლაშია დაგეგმილი! — თქვა ერთმა.

— მე კი გუშინ გავიცინე, როცა ხელფასი მივიღე! — დაუმატა მეორემ.

დირექტორს არ ესიამოვნა და საწარმოო თათბირის მოწვევა გადაწყვიტა.

— ვისაც დღეს არ გაუცინია, დირექტორთან, თათბირ-

ზე! — რეგავდა პირადი მდივანი საამქროებში.

პირველად თათბირზე მომარაგების განყოფილების უფროსი გამოვიდა:

— დირექტორი მართალია, რაც უნდა ცუდი მდგომარეობა გვერდეს, როცა გვავალებენ, უნდა გავიცინოთ, რათა შემდეგ კურსი ავიღოთ წინსვლისაკენ! რა ხანია, ნართი არ მიგვიღია, საქსოვი საამქრო გაჩქრებულია, გარდაქმნა არ იგრძნობა, მაგრამ... — და ისტერიული სიცილი აუტყდა.

— ჩვენი ფაბრიკის ნაწარმზე ყველა იცინის და ჩვენ რატომ არ უნდა გავიცინოთ?! — დაიწყო ტექნიკური განყოფილების უფროსმა, თან ღილინით დააყოლა: „მაგრამ მაინც სულ ვიცინი, არ ვტირი!..“

— ტექნიკა მოძველდა, მეცნიერულ-ტექნიკურ პროგრესზე არავინ ფიქრობს! — შენიშნა მთავარმა მექანიკოსმა და სიცილისაგან ჩაბჟირდა.

აქა-იქ დარბაზშიც გაისმა დამცინავი სიცილი.

— რას იცინით, ამხანაგებო?! — ახლა კი მოთმინებიდან გამოვიდა დირექტორი.

— თქვენს მითითებას ვასრულებთ, სიცილის დეკადაში ვლებულობთ მონაწილეობას! — განმარტა ვიღაცამ.

ერთ დღეს კი საამქროებში მართლაც ნამდვილი ხარსარი ატყდა. მაგრამ ეს იყო მაშინ, როცა სიცილის დეკადა დამთავრდა.

— გაიგეთ ახალი ამბავი? — იცინოდნენ მუშები, — სიცილის დეკადა ახლა იწყება. ჩვენი დირექტორი, სიცილით რომ ცდილობდა მუშაობის გარდაქმნას, მოუხსიათ!

იცინოდნენ მუშები უგერგილო დირექტორზე. ეს სიცილი იყო ცრემლზე მწარე, უგრაფიკო, დაუგეგმავი, იმის მაუწყებელი, რომ ძველი გაკვეთილი აღარ გამეორდებოდა, ნამდვილი გარდაქმნა დაიწყებოდა და მომავალში ჯანსაღად გაიცინებდნენ.

სტეფანი მხარგრძელი

ნორან ჭურჭული * სტაკონტო ჭირიკა



ცოტამ ჩვეთვის იღოცა!

კვლავ ის ლერწმის დერი ვარ,
ცრემლსა ვღვრი თუ ვმღერივარ!

შენი ავად მხენებლის,
შენი მტრების
მტერი ვარ!

ცოტა იაც მიძოძე,
ცოტა ლვინოც მიძოძე,

ცოტაც შენთვის იღოცა,
ცოტაც ჩემთვის იღოცა!

თურმა ამჟვეშნად...

მე რომ ვარ — არის ამქვენად
ფიქრი,
შენ რომ ხარ არ არის ამ ფიქრზე
აზრი!..

ფარი, ფაფარი, ფიცარი, ფიფქი!..
ვარდი, ვარამი, ვალები, ვაზი!..

დოქი, დარაბა, დარი, დაიკო!..
საკანიც,
თუ იქ მოგვათავებენ!..

თურმე ამქვეყნად
ჩენი რომ არ ვიყოთ,
რამდენი რამე არ იარსებებს!

* * *

მინდა, დღეს ბროლის კოშკი
აგივი
და მაგ ხმათათვის გადმოგცე
ჯილდოდ!..
აპა, ამქვეყნად, შენი არ იყოს,
მეც სიმღერისთვის მოვსულვარ,
ჩიტო!

მაგრამ რა ძალმიძეს?!.
და წაცარ-წაცარ
ვხატავ შენს ნისკარტს ასანთის
ლერით!..

რა მოხდა, თუკი
მტრის ტყვია ამცდა,
მოკეთის ტყვიას ვუცდი და
ვმღერი!

გთხოვა...

ან დამწევლე
ან დამლოცე,
რაღაც პენი, გთხოვ,

თორებ ამ თეთრ სიჩუმეში
გულისგულშიც თოვხ!..

ან ჩემს გამო,
ან მის გამო
ამოილე ხმა,

თორებ
ცედად მაქვს დაცდილი,
შენ რომ ჩუმად ხარ!

ღვიცო აქვს და...

განა მარტო ევამ სცოდა,
ან — ადამმა?
ცოტა-ცოტა!
ყველამ,
ჩემო მერიქიფევ, —
მაგრამ მაინც ყველა ცხონდა!..

და შეავხე ერთხელ კიდევ,
აფერადეს, რაც ბროლია!..

ლვინო აქვს და
ჩვენს თამადას
მამულებიც აქვს, ჰეონია!

მაგრამ...

კართან ძალლები როგორ დავუძა,
კარის მეზობელს როგორ
გავექცე?!.
მინდა, როგორმე მხარი ავუბა,
მაგრამ ჩემს დარდესაც
როგორ გავექცე?

ამ ხალხს
ამ ცისქვე მყოფელს რა უგავს,
მაგრამ ყველაფერს როგორ
გავექცე?!

ცხადი

იყო დრო, იყო ცხენი და იყო
მისი საკუთრი სახელები,
მაგრამ დადგა დრო და
სოფელმა გაიმეტა იგი!..

სამაგიეროდ
ფიზიკოსებმა
მისი პატივისცემის ნიშნად
ძალის ერთეულად
ერთი ცხენის ძალა გამოაცხადეს!



ამას წინათ ვიღაცამ იხუჭრა
რამდენი ცხენის ძალა
დასჭირდება
ქართველ კაცე,
რომ ცხენი კვლავ იყოლიოსო?

ი ქ ნ ე ბ...

ვიცი, რახაც იტყვი!.. რა ვქნა,
ვერც მე დავუფენ წითელ ვარდებს!..

რატომ ექებ მითხარ, სხვაგან
შენგან ჩამქრალ
გულს და სანთელს?!

იქნებ
სხვმაც
მომკლას,
მაგრამ,
პირველობას ვინ წაგართმევს?!

უცრო მთირისთვის

შენ ვალს უხდიდი შენს წილ
მაცხოვარს
და გენთო შენი თაფლის
სანთელი!..

ლუკა ბაბუა,
ლმერთმა გაცხონოს
შენი ფიფქით და შენი ფანტელით!

მთელი სიცოცხლე საამოდ
თვალის
უქავდა და უქავდა შენი
წისქვილი!..
უფრო მცირისთვის
მოიკლა თავი
ზოგიერთმა და...
ერგო გვირგვინი!

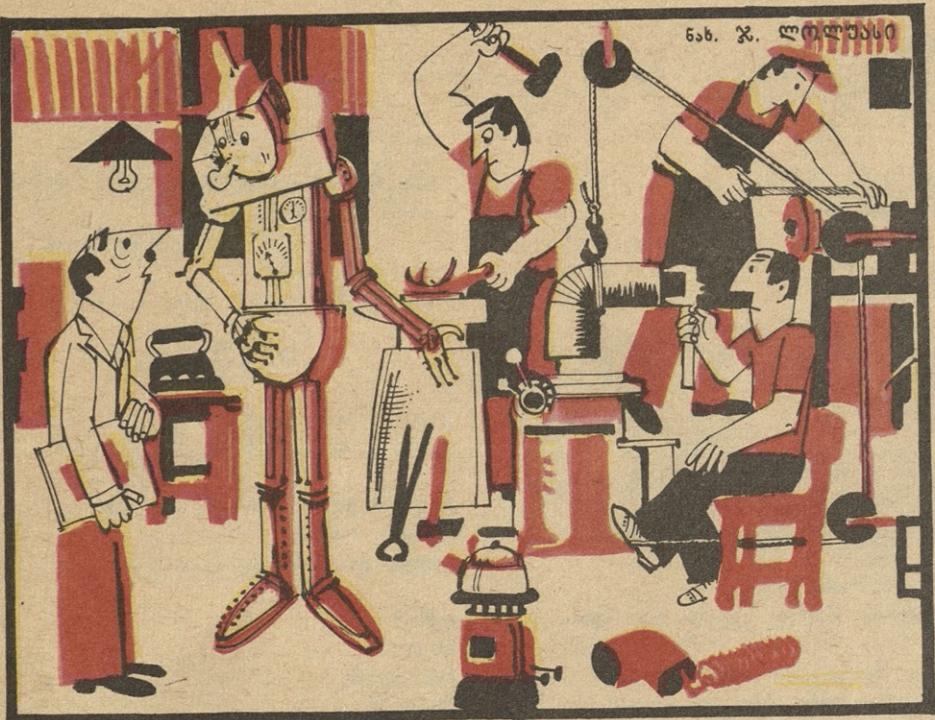
მაღალი ღობე

ეს რა მაღალ ღობეს ღობავ?!
გული ისეც მეხურება!
გადაფრინდნენ,
გადმოფრინდნენ,
ფრთა გამალონ ბეღურებმა!..

ჩიტიც
ცოლი არ გევონოს,
ჩიტს სხვა ეზოც ეგულება, —
ეზო, სადაც
მის ნებაზე
ეყვარება,
ეძულება!..

ქმარი
მაღალ ღობეს ღობავს,
ცოლი იღბალს ემდურება!..

ილუსტრაციები
დიმიტრი ვრისთავისა



რობოტი: — ჩემზე ზემოდან ხომ დაგირეკეს?! მე ასეთ რიგით სამუშაოზე არ ვიმუშავებ!



საქორწილო მოგზაურობა... ჭარევებ

იუარისა

— ჩემო გივი, სად და როდის წავალო საქორწილო მოგზაურობაში?

— იყა, რა, მზია?! მე დაწვრილებითი გეგმა შევიმუშავე!

— ძალიან გთხოვ, ახლავე გამაცნო!

— ხელს მოვწერთ თუ არა, ჩვენს ოთახში შპალერის გაკვერას შევუდებით, პარალელურად შენ მოწავებას აიყვან მუსიკაში, რაც საშეალებას მოუცემს შევაგროვოთ თანა ავეჯის შესაძენად. ამის პარალელურად აღბათ ვაჟი შეგვეძინება! ხომ იცი, ბავშვს რამდენი რამე სჭირდება?!. ასეთ დროის, ვინც კერვა იცის, შეუცდელია.. ბავშვსაც შემოსავ და შეკვეთებასაც აიღები! მერე ჩვენი ვაჟი სკოლაში წავა, ეს კი დამატებით ხარჯებს გამოიწვევს და სწორედ ამ დროს გამოგადგება ინგლისური ენის ცოდნა! რამდენიმე მოწავე — და ჩვენს ვაუს კველა ბირობა შეექმნება უმაღლესში შესასვლელად!.. მაგრამ კარგად იცი, სტუდენტებს რათავექრიანი აზრები ებდებათ, ხარჯებზე კი სრულად არ ფიქრობენ!.. გახსოვს, გუშინ რომ თქვე, ჩემმა ტროტმა კონკურსში გაიმარჯვა, პოდიუმი, კვერცხის ათქვეცვაში ხელს წაგებიმარებ, ამის გარდა, მუყაოს ყუთებასაც ვიშვეთ!.. მზია, გაგიკირდება და, კველაზე მეტი იმ ადგილზე ვიფიქრე, თუ სად გადავხადოთ ჩვენს ვაუს ქორწილი და რამდენი კაცი დავპატივოთ, როგორც იქნა, მოიფიქრე, რომ კველაზე მოხერხებული საბაკეტო დარბაზი და სტუმრების რაოდენობაც 200 ქაცით უნდა გაისიაზლვოს, კარგად მაქვს შეგნებული, რომ ეს დიდ ხარჯებს გამოიწვევს, ამიტომ ურიგო არ იქნებოდა, თუ კველაზრის პარალელურად ქსოვაშიც გაიწაფავდი ხელს! შეხედე, რა გრძელი და მიქნილი თითოები გაქვს! განა შეეძლება, მათი გაჩერებას?! მერე, როცა კველაფერს მოვითავებთ, საქორწილო მოგზაურობისთვის დავიწყოთ მზადება!

ცოდნის ქანი

პარიზი

ნახეს „სვეტი“ ქალი ვინმე, ქდა მტირალი ციხის ძირს. ზავი „ვოლგა“ ტუსალ ქმრისა ჰყვა სახელზე თავის ძმისა, ესხა ქერთ-ბრილიანტი ხელსა, უურსა, ცხვირსა, პირსა... ცრემლი ლაქად შერეოდა სალებავსა „ფივობისხა“!..

მას ტანსა ქურქი ემოსა სიასამურის ტყავისა. ამა ცხოველის ტყავივე ჰქონდა სარქმელად თავისა, ხელში ეჭირა მარათ ინდური სპილოს ძვალისა!.. ნახეს და ცემა მოუნდათ ქალის და მისი ქმარისა!

გიგი ჩხაიძე

თამაზ კასრავი

მცხოვრებლები გარდაპისის რაიონიდან



იური ვაშილის ქა თითბერიძის გარდაპისი გარდაპისის რაიონის ინდინათმშენებლობის სოფელ თაზაკენტის საქმიან ეზოში მუშაობდა ბრიგადირად და საქმიან კაცადაც ითვლებოდა. „საქმიანი ეზოს“ საქმოსანმა ბრიგადირმა საქმიანი და სართვიანი ურთიერთობა დაამყარა ამავე დაწესებულების მუშა ვალერიან ხვილის ქა ვარდიაშვილის, მისცა მას მინდიობლობა, რომლითაც ვალერიმ გაჩინის რეინიგზის სადგურიდან ვაგონით გაიტანა 4 ათას 80 მანეთის ლირებულების ცემენტი და თავის ნებაზე გაყიდა მოსახლეობაში, თანხა კი ორივემ ძმაკაცურად გაიყო ერთი თხილის გული თუ ცხრა ძმამ გაიყო, იმდენ ფულს ორი ძმაკი ვეღარ გაიყოფდა?!).

გასული წლის პრილში მათ მეორე კომბინაციაც იოლად ჩაატარეს – უკანონდ შეიძინეს 6 ათას 600 მანეთად ლირებული სამშენებლო მასალები (რეინის შეველები, მილები) და რუსთავში, თოდრიას 11 ჩიხში, №7 სახლში მცხოვრებთ ყოველგვარი ხელშეკრულების გარეშე „ლევად“ აუშენეს აივნები, ფული კი ჩაიჯიშეს.

მასში კი იური თითბერიძის შეიძინა ხუთას მანეთად ლირებული წიდა, 27 ტონა ცემენტი და დაქორივებულ მუშებს დაამზადებინა 11 ათას ცალი ბლოკი, აქედან 7 ათას 599 ცალი გაყიდა და 3 ათას 284 მანეთისა მიიღიას. ბრიგადირს არც ვალერიან ვარდიაშვილი ჩამორჩი, ვიღაც თქანვარდიეს ოჯახის აშენებას შეპარდა და 240 მანეთად ლირებული 600 ცალი ბლოკი 355 მანეთად მიჰყიდა, ვინე მერადოვს კი 200 ცალი – 100 მანეთად. ასე და ამ-

რიგად, ბლოკით შეაქტია 5344, დაქირავებულ მუშებს გადაუხადა 1500, წიდაში გადაისადა 560 მანეთი დანაბრჩინი თვეთონ დაიტოვა (ას, მესმის ჩალიჩის ამას ჰქვია), სელ 68 ტონა ცემენტიდან იური თითბერიძის გრიძების ერთაც დაიტაცა 7364 მანეთი.

ი. თითბერიძის რვა წლით შეაწყვეტინეს თავისი საქმიანობა, ხოლო 3. ვარდიაშვილს – 10 წლით!

ლევა იურის ქა გირგამი მუშაობდა გარდაპისის სარაიონთამორის ინდინათმშენებლობის გამარჯვების უბნის უფროსად, ცხოვრობდა თბილისში საზოგადო ახლაც ზოგადი ბრიგადი და 8 წლით ისვენებს). ლევა თავის საკეთილდევოდ გამოიყენა სამსახურებრივი მდგომარეობა, ბოლნისის რაიონის მადნეულის სამთო-გამამდიდრებელი კომბინატიდან, სადაც იგი ადრე სარემონტო-სამშენებლო უბნის უფროსად მუშაობდა, დაიტაცა 2 ათასი ცალი კლიტე ისე, რომ ყველას ენაზე კლიტე დაადო. მაგრამ, მელიოისა და მისი კულისა არ იყოს, ვერსად ვერ დაიმალა გამარჯვების ინდინათმშენებლობის სამართველოს სამშენებლო მწარმოებლის სახელზე გაცემული მინდობილობა, რომელიც მისთვის უბოძებია სამთო-გამამდიდრებელი კომბინატის საჭირობის გამგეს ნებზარ ერვანდის ქა დალაპიშვილს დირექტორის მოადგილის ზერაბ სერგოს ქა ერგალავას ხელმოწერით. ამ არუელ-დარეულ საქმეში კუსავით თავი გამოყო კიდევ ერთმა მეტად უცნაურმა და უხერხელმა ფაქტმა – სამთო-გამამდიდრებელ კომბინატიში „შრომის ვეტერანის“ მედლები ერთმანეთში გაუნაწილებათ თვით საწარმოს ხელმძღვანელებს – გენერალურ დირექტორს, მის მოადგილეს, კადრების განყოფილების უფროსს, მთავარ ბუღალტერს, ინჟინერ-ეკონომისტსა და უფროს ინჟინერს ტექნიკის უსაფრთხოების დარგში. ნეუთ ამოდენა კომბინატში ერთი ვეტერანი მუშა ვერ მოიძება, ამ მედლის ლირსი რომ

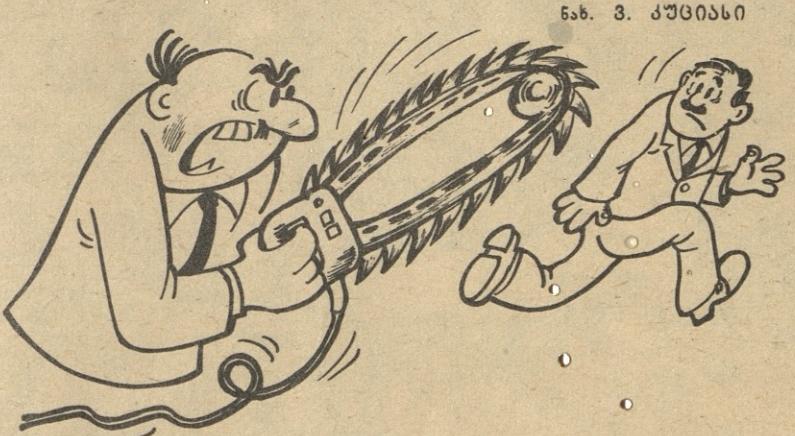
ყოფილიყო?

გარდაპისის რაიონიდან „ნიანგის“ მკითხველებს გვინდა გავაცნოთ აგრეთვე პროფესიონალი ქურდაცაცები – ჯემბერ ანზორის ქა აკოშოვი და ჯემბერ ანიაშვილის ქა ანთია. ჯემბერ აკოშოვა 25 წლის ასაში უკვე მოასწრო რამდენიმე დანაშაულის ჩადენა. ჯერ კიდევ 1984 წელს გაასამართლეს ხელიგნიბისათვის, შემდეგ, 1986 წლის იანვარში, ორთაჭალის ავტოგასამართვა სადგურობისა და მუქარიო გაიტაცა მოქ. მიხეილ ავოიანის „უიგული“ და მიატოვა ვერცხლის ქუჩაზე. 20 თებერვალს მთვრალმა ღილისთ, მზისით, სოფელ მარტყოფში გატეხა მოქ. ეთერ თხელიდის ბინა და მოიპარა 340 მანეთი. იმავე საღამოს იქვე მეზობლად მცხოვრები გიორგი ბანეთიშვლის ბინიდან „ხელს გაყიდლა“ 400 მანეთად ლირებული ქალის კაბები. 22 თებერვალს თბილისში, ხევინის ქუჩის №8 სახლში, თავისი ყოფილი სიღედრის ბინაში ჯერ აყალიბადლი და ჩეუბი ატეხა, შემდეგ ბენზინი გადასახა სახლის სახურავს, ცეცხლი წაუკიდა და ხანძრი რის გაი-ვაგლობით ჩააქრეს.

ჯემბერ ანთია ერთი წლით უმცროსია ჯემბერ აკოშოვზე. იმდენი სტაცი და გამოცდილება არა აქვს ქურდაცაში, მაგრამ მაინც „ჩატარა“ რამდენიმე საინტერესი ინდივიდუალური „რეიდი“, რომელთაგან განსაკუთრებით დასახასხოვნებელი მისთვის ბოლო ფაქტი – დღის 12 საათზე ქოჯორში გატეხა რევაზ გვალებისანის ბინა, გაიტაცა უცხოური მარკის ფეხსაცმელები, „ადიდასის“ ფირმის პიგამ და პირსახოცი, სელ 181 მანეთის საქონელი. მეტი ვეღარ მოასწრო..

ქურდაცაცები ვეღარ ინავარდებენ თავიანთ ნებაზე, ჯემბერ აკოშოვი 9 წლით „დასკვენეს“, ხოლო ჯემბერ ანთია – 4 წლით!

გივი ხაგაშვილი,
გარდაპისის რაიონის სახალხო სასამართლოს
აუმჯდომარე.



ნახ. 3. კუციასი



3.

ზოგიერთის კრიტიკა და თვით-კრიტიკა

Гиви ЛОМИДЗЕ



Москва
Советский художник · 1986

გამომცემლობა „სოკეტსკი ხუ-
დოფნია“ „საჭიროა გარიგატუ-
რის სატატების“ სერიით მასობრივი
ტირაჟით გამოსცა ჩვენი უურნალის
ამაგლარი მხატვრის გვია ლომიძის
სატირულ-იუმორისტული ნამუშევ-
რების აღმომა. რედაქტორები არიან
ვ. ბ. ზახაროვა, ა. ა. კუპრიანი, სამ-
ხატვრო რედაქტორი — ვ. ი. ჩერნი-
ვეკი.

გთავაზობთ ავტორის წინასიტყვა-
ობას და რამდენიმე ნახატს აღნიშ-
ნული აღმომდევან.



მოლალატი

ზოგი რამ ჩემს შესახებ

ცერემილია, რომ ბავშვებში ქა-
ლიან ადრე იღვიძებს ხატვისადმი
ინტერესი, ამიტომ არც არის გასა-
კვირველი, თუ ყოველი მხატვარი
კითხვაზე — „როდის დაიწყო ხატ-
ვა?“ — ორდინარულად უპასუხებს.
„ვხატავ იმ დროიდან, რაც თავი მახ-
სოვს“. ამ მხრივ არც მე ვარ ვამო-
ნაკლისი. თავიდან, როგორც სხვა
ბავშვები, მეც საათობით ვხატავდი;
ვხატავდი ჩემს საყვარელ გმირებს
წაკითხული წიგნებიდან და პეიზა-
ჟებს. პეიზაჟების ხატვა განსაკუთრე-

ბით მიყვარდა და ეს გასაგებიცაა: მე
ხომ დასავლეთ საქართველოს ერთ-
ერთ ულამაზეს ქალაქში — ქუთაისში
დავიბადე, რომელიც ნებისმიერ ადა-
მიანს მოსტაცებს თვალს თავისი რე-
ლიეფით, არქიტექტურული თავისე-
ბურებებითა და მცენარეული საფა-
რით.

ჩვენი ოჯახი რინიგზის მახლობ-
ლად ცხოვრობდა, მაგრამ როცა წა-
მოვიზარდე, არა მარტო ორთქლ-
მავალჩაბმული ვაგონების თვალუწ-
დენელ რიგებს ვხატავდი, არამედ
იმაზეც ვოცნებობდი, რომ მატარებ-
ლები შორეულ ქვეყნებში წამეყვანა.
ოცნება ნაწილობრივ ამიხდა: მართა-



ურჩეული ნესი: — ეს რაღა ურჩეულებია?!

ლია, მატარებლები არ მიტარებია მაგრამ ომის დაწყებიდან თოქქმი მის დამთავრებამდე ამიერკავკასიის რეინიგზაზე დისპეტჩერად ვიმუშავე რისოფისაც ჩემთვის ყველაზე ძირფას ჯილდოზე წარმადგინეს — „საპატიო რეინიგზელის“ ნიშნით დამიმშვენეს მკერდი.

მე, იხე როგორც ოცდაათიანი წლების ბევრ ჩემს თანატოლს, ადრე მომიწია დაუმთავრებელ ბავშვობასთან გამოთხოვებამ — სერიოზული შრომით სკოლა გავიარე, თავიდან თამბაქოს ფაბრიკაში მექანიკოსის თანაშემწედ დავიწყე მუშაობა, მერე სამჭედლო საამქროში უროს დამრტყმელი ვიყავი, სულ ბოლოს — ელექტრომონტიორი.

მაგრამ ბედს სადაც უნდა მივეყვანე, ყველან მხატვარი, მისი ფხიანი ფანქარი იყო საჭირო. ვის უნდა დაეცინა სამუშაოს გამცდენებისა და წენისმკეთებლებისათვის, თუ არა მხატვარს და მეც გატაცებით ვმუშაობდი: ხან კედლის გაზეთს ვაფირებდი, ხან პლაკტს ვხატავდი. ახლა ვხედავ, რომ სწორედ კედლის გაზეთებმა გამიხსნეს გზა დიდი პრესისაკენ.

პირველი გაბედული ნაბიჯი, როგორც შემოქმედდა, 1929 წელს გადავდგი, როცა სატირულ-იუმორისტულმა უურნალმა „ნიანგმა“ საუკეთესო ყოფითი კარიკატურის გამოსავლინებლად კონკურსი გამოაცხადა.

მაშინ 14 წლისა ვიყავი და, ბუნებრივია, დიდი წარმატების იმედი არ მქონდა. რედაქციაში ნახატების გაზავნის შემდეგ ძალიან ვლელავდი,



ფერ მის გამგე: — ამბობენ. აქლემი უსმელ-უშმელი თხუთმეტ დღეს ძლებსო!.. იქნებ ჩვენმა ძროხებმა მისგან აიღონ მაგლიოთი?!

ებ კი არა, თვითგვემასაც კი მიგვე ხელი, კონკურსში მონაწილეობა ჩემი მხრივ თავხედობად მიმაჩნდა, მაგრამ მოუღოდნელად — გავიმარჯვე!

უიურიმ პრემიასთან ერთად გაგრავნილი პუბლიკაციის დაბეჭდვის უფლებაც მომანიჭა.

მას შემდეგ აგერ უკვე 55 წელიწადია, „ნიანგთან“ ერთი დღითაც არ გამიწყვეტია კავშირი. ამ ხნის განმავლობაში ჩემს საყვარელ უურნალში უამრავი პოლიტიკური და ყოფითი კარიკატურა დავბეჭდე. მათი თემატიკა ფართო და მრავალმხრივია, მაგრამ მაინც მკაფიოდაა გამოკეთილი პოლიტიკური სატირის მთავრი მიმართულებანი — ბრძოლა მშვიდობისათვის, მილიტარისტთა ხრიკების მხილება; ყოფითი კარიკატურა კი ნიდაბს ხდის, ააშკარავებს ყოველივე ცუდს, მანკიერს, რაც ხელს უშლის ქვეყნის წინსვლას, ჩვენი საზოგადოების განვითარებას.

1969 წელს მონაწილეობა მივიღე პირველ საერთაშორისო გამოფენაში თემაზე „სატირა მშვიდობისათვის ბრძოლაში“ — და დიდი

ჯილდოც დავიშმახურე — მშვიდობის დაცვის საბჭოთა ომიტეტის ოქროს მუდალი — „მშვიდობისათვის მებრძოლს“.

ამჟამად ჩემი კარიკატურები რესპუბლიკის ყველა გაზეთსა და უურნალში იბეჭდება. მათ ხშირად აქვეყნებენ ცენტრალური უურნალ-გაზეთებიც: „პრავდა“, „კრასნაია ზვეზდა“, „კროკოდილი“...

ჩემი პოლიტიკური კარიკატურები დიდი მოწონებით სარგებლობებს საზღვარგარეთაც, მათ იცნობენ მექსიკის, უკანასკნელის, ნიკარაგუის, დომინიკელთა რესპუბლიკის, პანამისა და სხვა ქვეყნების მკითხველები.

სატირა სიცილის უძველესი იარაღია, ის არასოდეს დაუშვებს, რომ სიკეთეს ბოროტებამ სძლიოს. ამიტომ მისოფის სამსახური დიდ პატივად მიმაჩნია და მე ვამაყობ ამ ღირსებით.

აივი ლომიძე



მსხვერპლის შეწირვა



— აბა, სად არიან ჩასისტები?



პონდურსი ცოლის სრულ საშტატო ერთეულზე ოჯახში

ვაცხადებ კონკურსის: ოჯახში მე მაქეს საშტატო
აღგილი! —
ცოლის შტატია! — ამის თქმა ჩემთვის როდით აღვილი! —
არც ნახევარი შტატია, არც მეოთხედი შტატია, —
სრული შტატია! კონკურსში ვისაც ბედის ცდა სწადია, —
სცადოს! ეგება კონკურსით ის ჩემი ცოლი გახდება
და მისი ილბლის პეგამი ჩემს ჭრებეშ დაირჩება,
თან ბედისწერის ქალღმერთი — მოირა მას გაულიმებს
და ჩემთან ყოფნით ჩაუქრობს გასათხოვრობის
ჭუხილებს.

ოლონდ წინასწარ კონკურსის პირობებია ასეთი:
ქალი არ იყოს უნდილი, არც უქმურობით ნახეტყვი,
არ იყოს არც ფხეუიანი, არც ბუტია და არც მშრალი,
არ იყოს უფხო, არც ცივი, არც არჩალი და აშარი!..
ჰქუამსუბუქი არ იყოს, არც შატაბუტა, კაბასი,
იყოს გონიერ! ზომიერ! — ასეთ ქალს ადევს სხვა ფასი!
სიტლანქის ზეგი არ სჭირდეს, სულ მუდამ რჩევით საკაფი,
არ იყოს ძალზე მუნჯი და არც მეტისმეტად ლაყაფი!

იყოს სათნო და კეთილი, იყოს მომომენი, დამთმობი,
რომ იმის მჩხვლეტავ სიტყვებით არ ვგავდე გულში
და თავში თეფშს არ მესროდეს საანჩხლოდ
თავალერილი!

არც ის მსურს, კევსა ღეპავდეს ანდა სიგარეტს
ქაჩავდეს,
არც ის — სარკის წინ მთელ დღეებს კოკობზევობით
ხარჯავდეს.



— ამ ახალგაზრდამ გუშინ ავტობუსში ადგილი არ
დამითმო და მე დღეს ჩემი ადგილი დავუთმო!

ვაითუ, მას აუჭრელდეს თვალები სარკის კაშტაზე და
და აურიოს ტაფაში ქვაბი ან კოვზი — ჩანგრევის ტერიტორია

სულ იყოს წინდახედული თავის საქმით თუ სიტყვებით,
კატლეტს რომ წვავდეს ქურაზე, იქ არ დაეწვოს თითებიც,
ანდა, სამოსს რომ რეცხავდეს ჭიკჭიკით, როგორც
მერცხალი,

ტანს რომ აცვია, ის კიბა არ გახდეს გასარეცხავი!..

რაკი საქმეზე შევჩერდი, მე აქ სხვაც მალაპარაკებს:
სრულ შტატს ვთავაზობ ოჯახში, არა ნახევარ

განაცვეთს, —
რომ მანაც საქმე იჯახში აკეთოს მხოლოდ ნახევრად,
სრულად აკეთოს! სისრულე ვქონდეს მის ყოველ
ნახელავს!

არ მოხდეს, რომ სანახევროდ დააცხოს ხაჭაპურები,
ნახევრად ცომი დატოვოს, პირს ვერ ვახებდე სრულებით,
ან იატაკის ნახევარს აპრილებდეს მარტოლენ,
ნახევარს მე მიტოვებდეს საწმენდად ("უშნო
ფართობებს").

მის მოჩვენებით ნახევარ შტატს ალარ მოჰყვეს სხვა
ლელვაც,
რომ ჩემს მეორე ნახევარს ვუყვარდე კიდეც... ნახევრად,
მთელ შტატს ვთავაზობ? — მთლიანად უნდა ვუყვარდე
(ძნელა?!)
ნახევრები ვართ ცალ-ცალკე, ერთად კი ერთი მთელი
ვართ!

ჩვენ სიყვარული ვართ მთელი, ჩვენ სიხარული ვართ
მთელი,
თუ ჩვენს ფიქრს დაესხივება ჩვენი წალილის ნათელი,
თუ დასაბამი ექნება ჩვენს ხანგრძლივ ცოლქმრულ
დიალოგს;
რა სჯობს, თუ ერთად კერაზე ჩვენც ცეცხლი
ავაბრიალოთ!

... მსურს მოდგმის მხრივაც საცოლე არ იყოს
ბედლანაგული,
მან მტკიცე გეგმით უნდა შვას სამი ქე, სამი ასული,
თუ გეგმას გადაჭარბებს — მეტსაც შობს, განა ინანებს?
რაღანაც ერის სიმრავლე — ესაა ერის სიმძლავრეც!

... მაშასდამე, კონკურსის გამოცდებია ერთბაში:
შეაწვავ-მოსახარშავი საქმელის დაზიადებაში,
სისუფთავეში, გამ-ჰურჭლის თუ ტანსაცმელის რეცხვაში,
დილა-სალამოს ფაქიზად მთელ ბინის დალაგებაში,

ნოხების მარჯვედ ბერტყვაში თუ იატაკის წმენდაში,
ნამდვილად ადამიანურ დიასახლისის ცნებაში,
სუფრის გაწყობა-გაშლაში, ჩეილი ყრმის მოვლა-ქვებაში,
ქრისის ატანაში თუ მრავალ სხვა საკითხების წყებაში,

რაც ოჯახს უკაშირდება, რაც ოჯახს გაადიადებს,
ემ საკითხების ცოდნაში ვინც კი მიიღებს „ფრიადებს“, —
ის ჩემს ოჯახში მეუღლის სრულ შტატში ჩაირიცხება,
მიხვდება. მის ცხოვრებაში ახალი უამი იწყება!..

რა მსურს მისი მზითევი ათასფრად ნაგვირისტევი,
ადამიანის ლირსება! — ეს იყოს მისი მზითევი!

სიტყვით—ვაიმე, საქმით—

სხვაიმე!..

ფალათონი

სურათი პირველი



თბილისი პირველი მაისის რაიონის მეოთხე პოლიკლინიკიში შესვენდა. ექიმ-თერაპევტ მანანა აფხაზი ის კაბინეტში ამ პოლიკლინიკის რამდენიმე ექიმი და უმცროსი სამედიცინო პერსონალი შეკრძიბელა. გაცხარტებული სჯა-ბასია გამართული..

შველაზე მეტად ძაინტ კაბინეტის პატრონი ექიმი მანანა აფხაზი ბობოქიძეს:

— ნარკომანია მავნე ჩვევა! მას მძიმე დავადებამდე მიჰყავს ადამიანი! რა კარგია და დღოული, რომ საქართველოს ტელევიზიამ მთელი სერიალი აჩვენა ნარკომანის მავნებლობაზე: „მივლინება ჯოჯოხეთში“, „ცოდვის შეიდები“, ახლა კიდევ — „ლაქა“. ამ ფილმებისადმი გულგრილობა დანაშაულია..

მამენელები იშმუშებიან, მაგრამ მანანა აფხაზი ისე აგზნებულია, ეტყობა, გაჩერებას არ აპირებს:

— ზოგს დაავიწყდა, რომ ხშირად ნარკომანის განვითარებას წინ უძლის ვეგეტატიური ნერვული სისტემის სიმყიფე და ლაბილობა მოზარდობის ასაში, ვაზომოტურული მომლილობა.. ნარკომანის განვითარების მექანიზმი გარევულ როლს ასრულებს დევენციალური უბის დაზიანება..

ვინ იცის, რამდენ ხანს იქანებდა ექსტაზი შესული მანანა აფხაზი, მაგრამ კაბინეტში მყოფი გადაიღალნენ და ნელნელა რთახიდან გავიდნენ.

— აი მესმის, როგორ განიცდის ჩვენი მანანა ახალგაზრდობაში ფეხმოქიდებულ მავნე ჩვევები! თუმცა რა გასაკვირია, თვითონაც ხომ ახალგაზრდა დედაა?! — ჩაილაპარაკეს კაბინეტიდან გამოსულებმა.

ნახ. შ. ლელაძესა



სურათი მორი

1986 წლის 10 სექტემბერი. მიმდინარეობს თბილისის პირველი მაისის რაიონის სახალხო სასამართლოს სხდომა. სასამართლოს თავმჯდომარე ლიანა კრავეშვილი დამსტრეო აცნობს სამორთვაში მიცემული მანანა შალვას ასული აფხაზის საბრალდებო დასკვნას.

— მანანა აფხაზი სამართლში მიცემულია საქართველოს სსრ სისხლის სამართლის კოდექსის 252-ე მუხლის მეხუთე ნაწილით — ნარკოტიკულ ნივთიერებათა წარმოების, შეძენის, შენახვის, აღრიცხვის, გაცემის, გადაზიდვის, ან გადაგზავნის დადგენილი წესების დარღვევისათვის, ასევე საქართველოს სსრ სისხლის სამართლის კოდექსის 191-ე მუხლით — სამსახურებრივი სიყალბისათვის.

სასამართლომ გამოარკვია, რომ მანანა აფხაზი ეჭვი, მუშაობდა რა მეოთხე პოლიკლინიკაში ექიმ-თერაპევტად, დაარღვია ნარკოტიკულ ნივთიერებათა აღრიცხვისა და გაცემის დადგენილი წესი, ჩაიდინა სამსახურებრივი სიყალბე, რაც იმით გამოიხატა, რომ მან თავის სამოქმედო უბანში მცხოვრებ პაციენტთა ანეტებში ჩაწერა, თითქოსადა ამ ანეტის მფლობელ 10 ავადმყოფზე გასცა ნარკოტიკულ ნივთიერებათა შემცვლელი პრეპარატი. სინამდვილეში მანანა აფხაზებმ იგი მისცა მისთვის სასურველ პირებს!.. (სულ გასცა 126 ცალი აბი).

სასამართლოზე მანანა აფხაზი საბოლოო სიტყვაში პატივი ითხოვა.

სასამართლომ განსასჯელს კანონის შესაბამისად მიუზღო, რაც შეეხება მანანა აფხაზი დაგვიანებულ სინაურესა და ბოლიშს, გვინდა მას დიდი ილია ჭავჭავაძის სიტყვები შევახსენოთ: „მოდიში ძნელად ოუ მოარჩენს მოვრეხილ კისერსა და არც მოტეხილი ფეხისათვის არის უებარი წამალი“.

ზაალ ევსენგისერი, საქართველოს სსრ იუსტიციის სამინისტროს უფროსი კონსულტანტი.

— სადა ხართ, ბიჭებო, აქმდე, აქმდე? ხომ ხეჭავთ, უთქვენ ნოჟ თათბირს ვერ ვიწყებთ!

ქუთარებულის მუსიკალური განახლები

ტელევიზიონი



ჩვენს თანამედროვე პენიკ სეირანიანს 70 წელი შეუსრულდა. ნაყოფიერი და მრავალფეროვანია მისი შემოქმედებითი უზა. სამ ათეულზე მეტი კრებულის ავტორია. მისი წიგნები თარგმნილია მრავალ ენაზე. მწერალმა იყმორშიც სცდა კალამი. მკითხველს ვთავაზობთ მის რამდენიმე მინიატიურას.

ინტერვიუ

გაცემვა შუაღამისას – დამთავრდა.
იღლიაში ამოჩრილი პიესებით თეატრიდან გამოვიდა.
ვიღლაცამ მხარზე ხელი დაჰკრა.
– წაიკითხეს?
– როგორც იქნა...
– მერე, რაო?
– ჯანდაბას მაგათი თავი!.. ინტრიგა სუსტია და გააძლიერეო!..
– სულ ეგაა?
– დიახ.
– ფიქრი წე გაქცე! – დრამატურგ №-ს ხომ იცნობ? – ძველი ინტრიგანია, თანააგტორად გაიხადე და შენს ბედს ძალი არ დაჰკუვა!

ჩემია ცოლ-შვილმა კისრად იდო ჩენი ოჯახის უმძიმესი ტვირთი – ფულის ხარჯვა და მე წილად მარგუნა ყველაზე იოლი საქმე – ფულის შოვნა.

მაგრამ ჯერ სადა ხარ! მეზრდებიან შვილიშვილები, ჯერჯერობით, ერთადერთი სიტყვა რომ იციან:

– მომეცი!
რაღა მიჭირს!..

სიმარტინი

„**ძია** ბალდას არ ის“ დადგმას მთელი დარბაზი გასუსული შესვდა. გალიმებაც კი არავის უცდია.

წარმოდგენის შემდეგ გულატებინი რეესისორი მიზეზის გამორკვევას შეუდგა. ბოლოს გაიღო, რაშიც იყო საქმე. დაშოშმინდა.

ქალაქებიდან არტსტები ჩამოდინ, თავი კარგად დაიჭირეთ, არ გაეიგონო, ვინმემ ხმა ამონის ან გაიცინოს! – კოლმეურნეობის თავმჯდომარეს გაეფრთხილებინა.

* * *

– რატომა ტაქსიძეზე ჭადრაკის უჯრედები გამოსახული?
– ტაქსის მძლოლება საუკეთესო მოჭადრაკენი არია: ყოველ სვლაში აშამათებენ კლიენტებს!..

პასუხი სატრუქოს

სშირად მეკითხები ხოლმე:

– რა ნახ ასეთი ჩემში?
– რასაც ყველა მიჯნური ჭერებს თავის გულის სწორში და რაც ჯერ არავის უხილავს შენში, ჩემო კარგო!

ახალი და გადამი

შემოდგომაზე ცხვარი მთიდან ეშვებოდა და მგლების ხროვა უკან მოპყვებოდა. ახლოს მისვლას კვრ ბეღაზონენ იმის შიშით, რომ გაგო ნაგაზებს მიუსვედა და სეირს უჩვენებდა, არც სცილდებოდნენ, საწყალს მოსვენების არ აძლევდნენ.

გაგომ ბოლოს მოთმნება დაკარგა, ისე შეწებდა, ლამით ყმულზე ზეზე წამოიჭრა და გასძახა:

– თქვე შეჩვენებულებო, რა გული გამიშალეთ?! წადით, თავმჯდომარიგან ქალალი მომიტანეთ და მთელი ფარა თქვენთვის დამილოცია!..

სომხერიდან თარგმნა მამიკონ თაქორიანეა
მეგობრული შარეი არტეა მინასიანსა

ნახ. ბ. ზურაბ ვალია



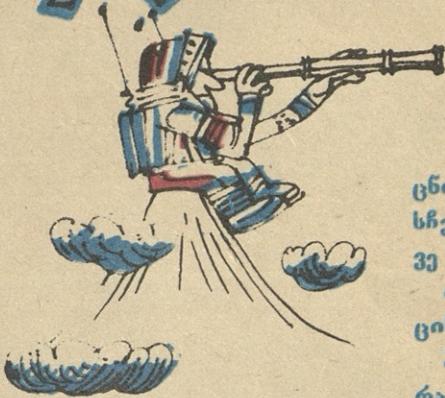
მუცელაშვილს არსენას
შრომისათვის არ სცხელა!
ღარიბს ართმევს, მდიდარს აძლევს,
ღირდა მისი გაჩენა?!

ლილი აბზიანიძე



უდიტური

ნიუს კრიტიკა დ ამერიკული უცრის იურიდიკული



პოლიტიკური ცელები

დღემდე რაღას არ ჰყებიან ამერიკული ასტრონავტების სამთვარით ოდისეაზე. ბევრ პორალისტურ გამოხატვაში მიაწერენ ნეილ არმსტრონგს – პირველ დედამიწის, ვინც მთვარის ზედაპირს დააბიჯა. ზოგი იმასაც დასძენს, რომ მან უდაბურ ციურ სხეულზე დედამიწიდან სამუდამოდ გაძევებული ცოდვილთა სულები ნახა და ამის გამო მთვარიდან დაბრუნებისთანავე კელებიაში ჩავიდა და ბერად დაეყედაო.

ვითომ მთვარემ დახვადა?

მთვარის ავადმყოფობას ცისად-ცისად გვემას უწოდებდნენ ძველ საქართველოში, ანუ სამთვარით სენს, თვითონ ავადმყოფებს კი მთვარეულებად იხსენიებდნენ. ამ სენში ბევრი უცნაურობა იყო ჩაქსოვილი და ეს შეცნობელი იდუმალება, რაშიც სწერელი იყო განვეული, ცისაკენ ახედებდა შემინებულ თვითომილებით – თვალებდახუჭული მძინარე ადამიანი ბეწვის ხიდზე მიაბიჯებდა, უფსერულის თავზე გაკაწრულ საწრიაპო ბილიკზე უდარდებად მისეირნობდა და სულ არ გრძნობდა შიშეს.

უცნაური ავადმყოფების ერთი რამ პქონდა საერთო – ლტოლვა სიმაღლისაკენ.

ამ ნიშნით შეიძლება მივაკუთხოთ მთვარეულებს მეორე ამერიკული ასტრონავტი ჯეიმს ირვინი, რომელმაც მთვარიდან ჩამოსვლის შემდეგ სირბილით განვლო წინა აზიად და თურქეთის მხრიდან არარატის მთას მიადგა. მთვარიდან ზუსტად ეს მთა დავინახე ზედ გარჩენილი ნოეს კიდობნით, ახლა უნდა ავიდე მწვერვალზე, მუდმივ თოვლებში მინამქრული კიდობანი მოვძებნო და შიგ ჩავჯდე, რადგან, როგორც მთვარეზე საიდუმლო ხმამ ჩამავთა, ქვეყნიერების აღხახრული სულ მაღალ დაიწყებაო! – განუცხადა ჯეიმსმა

ცნობისმოყვარებს და, როგორც მთვარეულს სჩვევია, ჯეირანივით შეინავარდა პირველსა-ვე ციცაბოზე.

თურქები გაოცებული უმზერდნენ ცისად-ცისად გვემულ კაცებს.

პოლიტიკოსების კი გულში ეღიმებოდათ, რადგან იცოდნენ, რომ არარატზე ნოეს კიდობანი კი არა, ძაღლის კუდი იყო დაფლული – ჯეიმს ირვინი თავის მიმდევრებთან ერთად არარატზე ასვლას სამხრეთ-აღმოსავლეთის მხრიდან აპირებდა და ისეთ ციცაბოებით აკეთებდა ხანგრძლივ შესვენებას, საიდანაც კარგად მოჩანდა საბჭოთა კავშირის ტერიტორია, მაგრამ როცა მთვარეული, ცოტა არ იყოს, არეული ნაბიჯით სხვა მხარეს წავიდა, მაშინ კი წაუხდათ გუნება, – მიხვდნენ, რომ ირვინი და მისი მაყრიონი აღმოსავლეთ ანატოლიაში განლაგებულ თურქეთის სამხედრო ობიექტებს ჩჩრეკდნენ ფოტოობიექტივებით, მიხვდნენ და კიდობნის ცრუ მაძიებლები სარდარ-ბულაკის უნაგირაზე, როგორც საბრალდებო სკამზე, ისე დასხეს.

გაყინულ უნაგირაზე ჯდომა იწყინა ირვინმა – ეს ხომ მეცნიერების შეურაცხყოფაა, ამ უნაგირაზე ჯდომა კირზე შეხმას ეტოლებაო, მაგრამ ესეც არ აქმარეს და სულაც ვირის აბანოში ამოაყოფინეს თავი.

ძია სემმა დიდად შეიცხადა, როცა შეიტყო, რა ცუდად დამთავრდა ირვინის სირბილი. მაშინვე დატრიალდა, ოქროს ქიხა არ გაუხსნია, ნაცხობებში მიდგა-მოდგა და შინაურულად გაარიგა საქმე – მთვარეული გაათავისუფლეს.

ახლა არარატზე დიდი თოვლი დევს, მისი ორივე კულკანური კონუსი ნამქერით არის გადასილული, ცისად-ცისად გვემული კაცი კი მაინც იქით იმვერს ხელს – უნდა დავლაშექროთ!

ჯერ არ იცის ირვინმა, რომ სომხერად არარატს მასის უწოდებენ და რომ ახლა წმინდა იაკობის მყინვარი ნოეს კიდობნის მოყვანილობის ნამქერებითა შემკობილი.

ჰოდა, თუ ჯეიმსი მაინც არ დაიმლის და თავისი ამფხონებით შეუდეგება ციცაბო მასის, უთუოდ ზვავებით უმასპინძლებს მას ის!

ელგუჯა მერაბიშვილი

სატილისა და იუმორის
უშადგალი „ნიანგზი“ № 6
(1736). მარტი. გამოცის
1923 წლის ივნისიდან.

მთავარი არარატობი
ზარ გოლი გოლევანი

სარედაქციო კოლეგია:

ავთანდილ ადეივილი
(პასუხისმგებელი მდივანი),
ჭაბუა ამირეგიძი, ნომადი
ბართაია, ბორის გურგა-
ლია, რევაზ თვარაძე, ჭა-
ბალ ლოლუა, ნოდარ ბა-
ლაზინა (მხარევარ-რედაქ-
ტორი), ალექსანდრე სამხო-
ნია, ბევრ სახარულიძე,
(მთავარი რედაქტორის მო-
ადგილი), ჯანსულ ჩარგვა-
ანი, თამაზ წივწივაძე, ნაუცი
ჭხვისითი.

ტექნიკური რედაქტორი
იარაქი დუნდუა

გადაეცა ასაწყობად
23. 02. 87 წ. ხელმოწერი-
ლია დასაბუძად და 24. 03.
87 წ. ქალადის ზომა
60×90^{1/4}, ფიზიკურ ნაბე-
ჭდი უზრუნველი 1,5, საალ-
რიცხვო-საგამომცემო თა-
ბაზი 1,9, საქართველოს კა-
ცი-ის გამმცემლობა, ლე-
ნინის 14. შეც. 487,
უ 04855. ტირაჟი 143.000
უზრუნველი გამოცის ზემო-
რიდან. რედაქციაში შემო-
სული მასლები ავტორებს
არ უბრუნდებათ.

ჩენი ზისამართი: 880008.
თბილისი-8, რუსთაველის
პროსპექტი № 42.

ტელეფონები: მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54,
მთ. რედ. მოადგინის —
93-19-42, პ/მ მდივანის —
93-10-78, მხარევარ-რედაქ-
ტორის — 99-02-38, გან-
ყოფილებათა გამგების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ-
მუსკების — 99-02-38,
მდივან-მემან ქანის —
99-76-69.

Сатирико - юмористический журнал «НИАНГИ». (На грузинском языке). Тбилиси, пр. Руставели № 42. Издательство ЦК КП Грузии, Ордена Трудового Красного Знамени типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, улица Ленина № 14.

ფასი 20 კაბ.
ინდექსი 76137



ნახ. გ. ლოლუათი

7-87

87-221

ეროვნული
ციფრული ბიბლიოთეკი



— საკანდიდათო დისერტაციაზე მუშაობის?
— არა, საღობროოობის!

